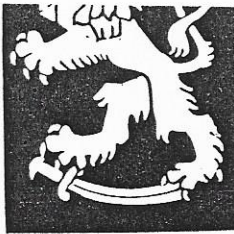


Nämä obligaatit ja niiden korot ovat verottomia yksityisten (luonnollisten) henkilöiden omistuksessa (laki 28. 12. 1962).

Obligaatioita voidaan ostaa Valtiokonttorista, Suomen Pankista, Postisäästöpankista ja sen tehtäviä hoitavista postitoimipaikoista, liike- ja säästöpankeista sekä Osuuskassojen Keskus Oy:stä ja osuuskassoista.



20.7.63

VALTIOKONTTORI

FABIANINKATU 19, HELSINKI

MARCUS WALLENBERGIN johtama yhtiö ottanee lähipäivinä valvontaansa malmöläisen Transair Sweden-yhtiön. Lopullinen sopimus allekirjoitettaneen ennen pitkää. Konsuli Bengt Lindwall Nyman et Schoultz-konsernista, jonka hallussa on 2/3 osakepääomasta 2 milj. kruunua, odotetaan pitävän osan osakkeistaan. (STT—TT)

USA:N, LÄNSI-SAKSAN JA ITALIAN edustajat neuvottelivat torstaina alustavasti NATO:n multilateraalisten ydinvoimien muodostamisesta. Länsi-Saksan Washingtonin asianhoitaja sanoi myöhemmin, että Englannin mukanaolo neuvotteluissa olisi toivottavaa. (STT/AFP)

ITASAKSALAISET rajavartijat tulittivat erästä maanmiestään, joka yritti paeta Länsi-Berlinin rautatien yli torstaina ja pidättivät hänet, ilmoitti Länsi-Berliinin poliisi. — STT/R

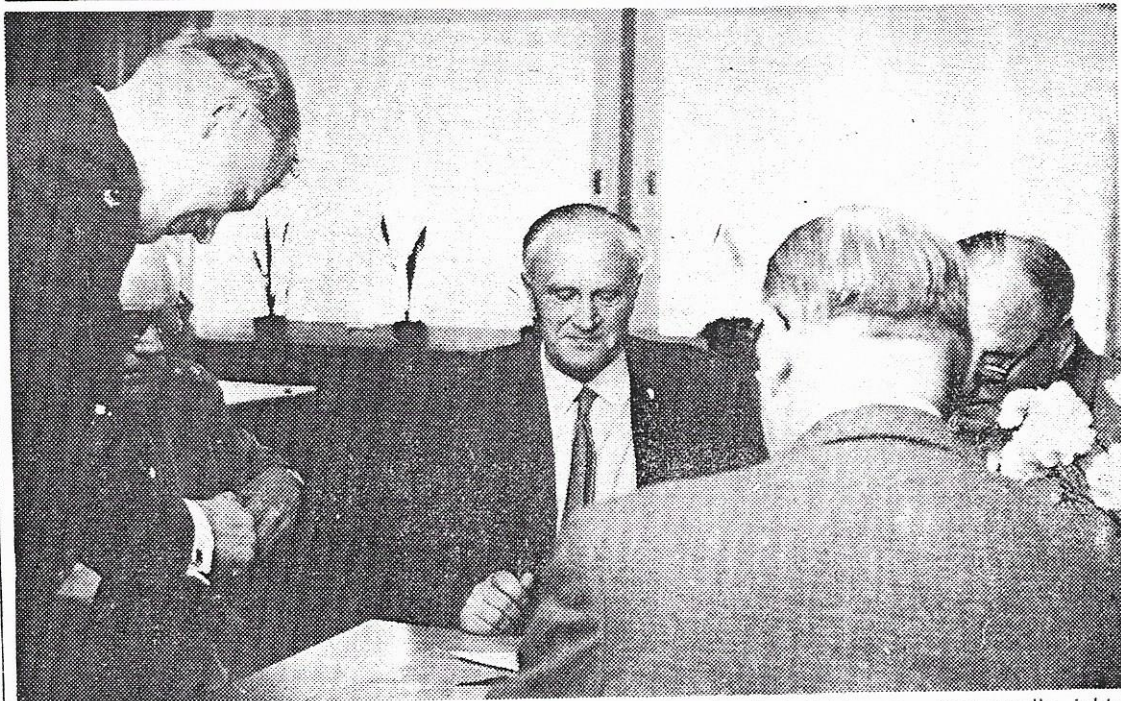
J:kylän uusi hotelli aloitti toimintansa

Odotettua lievitystä Jyväskylän matkustajatilojen puutteeseen toi hotelli Milton, joka eilen piti avajaisensa. Uusi hotelli sijaitsee aseman välittömässä läheisyydessä Hannikaisenkadulla.

Hotellin pinta-ala on yhteensä 948 m². Siihen kuuluu 35 vierashuonetta, joista 22 on yhden hengen, 11 kahden hengen ja kaksi kolmen hengen. Kaikissa huoneissa on puhelin ja kuudessa huoneessa televisio, kaikkiin tulee lisäksi syyskuun aikana radiot. Hotelli on oma keittiö, joka huolehtii vieraiden ruokailusta. Iltaansa voivat vieraat viettää hotellin alakertaan piakkoin valmistuvassa ravintolassa.

Rakennukset on suunnitellut arkkitehti Kantonen ja sisustuksen arkkitehti Hannu Asunta. Urakoitsijana on toiminut rakennusliike Arjatsalo & Kumpp. Ravintolan omistavat Raimo Vikström ja ins. Kaarenoja ensinmainitun toimiesaja johtajana.

— Kilpikonna tavattiin Kankaan alueelta eräältä mansikkamaalta. Koska ko. eläin ei tiettävästi elä luonnonvaraisena Suomessa, on luultavaa, että se on karannut hoitajaltaan. Kilpikonna on nyt Raimo Pietiläisen hallussa, osoite Löylykatu 8.



Hotelli on todettu ajan vaatimukset täyttäväksi ja viranomaiset antavat todistuksensa. Vasemalla johtaja Raimo Vikström, hänen takanaan palopäällikkö Vihanto, keskellä poliisilaitoksen sihtööri Aarne Mynttinen, oikealla komisario Hakala ja selin tohtori Soini.